Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 28 (1955)

Heft: 11

Artikel: Fussball und Reiten

Autor: Erb, F.

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-776250

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 28.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

In der Schweizerischen Fußballmeisterschaft steht eine wichtige Vorentscheidung bevor. Aus dem bisherigen Verlauf zu schließen, kommen Graßhoppers und La Chaux-de-Fonds als seriöse Titelanwärter in Frage. Deshalb überragt das Zusammentreffen dieser beiden Mannschaften am 13. November in La Chaux-de-Fonds alle anderen Begegnungen des Wintermonats. Auf den 20. November fällt die dritte Hauptrunde des Schweizer Cups und am 27. ist wieder eine Meisterschaftsrunde fällig. Neben den Spielen Graßhoppers–Chiasso und Grenchen–La Chaux-de-Fonds werden vor allem die westschweizerischen Treffen Lausanne–Fribourg und Servette–Basel für eine weitere Klärung der Situation sorgen.

An sportlicher und gesellschaftlicher Bedeutung werden alle Novemberveranstaltungen durch den Internationalen Concours hippique in Genf (19.–27.) überboten. Im Palais des Expositions steht den Organisatoren des berühmten Hallenspringens eine vortrefflich geeignete Kampfstätte zur Verfügung. Der Programmgestaltung ist mit Rücksicht auf die Abwicklung der Prüfungen in geschlossenem Raum alle Sorgfalt gewidmet worden. Die Abendkonkurrenzen stehen im Vordergrund. Wenn beim hellen Leuchten der Tiefstrahler die hochgezüchteten Springpferde rassig und nervös, wie es sich für die Edelsten ihrer Gattung gehört, an den Start tänzeln, wird es still im voll besetzten Palais. Genfs Damenwelt in den glänzendsten Toiletten, die führenden Persönlichkeiten der Regierung, der Politik, die fremden Diplomaten, die Spitzen der Sportverbände, Offiziere in ordengeschmückten Uniformen, das Ganze ein Bild von würdevoller Eindrücklichkeit. In sportlicher Hinsicht bestehen die verlockendsten Aussichten. Neun Nationen haben ihre Teilnahme am diesjährigen Genfer Turnier zugesichert. Deutschland wird Weltmeister G. Winkler ins Feuer schicken. Aus Italien erwartet man die sieggewohnten Brüder d'Inzeo. Frankreichs elegante Kavaliere mit Olympiasieger Jonquères d'Oriola und den schnittigen Vertretern von Saumurs berühmter Ecole de Cavalerie, Briten, Belgier und die erfolgreichsten Schweizer Herrenreiter und Offiziere werden in Genf ihre sprunggewaltigen Pferde satteln lassen. Ein seltener Genuß steht dem Freund edlen Reitsportes bevor. Vor den Olympischen Reiterspielen, die im nächsten Sommer in Stockholm stattfinden werden, werden kaum noch einmal so viele berühmte Reiter und erstklassige Pferde zusammenkommen, wie man sie am Internationalen Concours hippique in Genf vereinigt sieht. F. Erb

BESUCHEN SIE UNS

Bären Bern
Hotel-Restaurant
Moderner Komfort
75 Zimmer mit
Telefon und Radio
Gedieg. Bankettsaal
Restaurant-TeaRoom
« Neue Bärenstube »
Familie Marbach
Beim Bundeshaus
Schauplatzgasse 4 Tel. 23367

Hotel Neues Schloss
Bürkli Platz / Kongreßhaus
ZÜRICH Stockerstr. 17 Tel. 27 16 30

Gusti Egli's Restaurant
COLUMNA ZUR TREU
ZÜRICH 1 Marktgasse 21
Altstadt Tel. (051) 32 29 41
Spezialitätenrestaurant. Bar. Vornehm und gediegen
Restaurant de spécialités. Bar. Cadre distingué
Famous for its foods and distinguished atmosphere. Bar

Aarauerhof
Aarau
General-Herzog-Stube
Der gediegene Treffpunkt
für Einheimische und Auswärtige
Gleiches Haus:
Salinenhotel, Rheinfelden Familie E. Pflüger

G. FEUCHT, ZÜRICH
Optiker
Nachfolger von O. Hoppler
Bahnhofstraße 48
Telefon (051) 23 31 12
Brillen moderner Bauart
Etuis in Leder und Metall
Barometer, Thermometer
Feldstecher, Operngläser, Fernrohre
Mechanische und elektrische Spielwaren
Modellbau
Fachmännische, uneigennützige Beratung

1800
Chronometrie
BEYER
ZÜRICH
Bahnhofstrasse 31

Die SBB befördern jeden Monat durchschnittlich 15 Millionen Reisende, denen die Revue «Schweiz» zur Lektüre zur Verfügung steht

ZWEI RECTA QUALITÄTS-ERZEUGNISSE
RECTA
Grand Prix
DEUX PRODUITS DE QUALITÉ RECTA

Seilbahnen
für alle
Zwecke
L. E. Küpfer
MASCHINENFABRIK STEFFISBURG

Buch- und Tiefdruck Büchler & Co., Bern